

# 萊城華人基督教會 - Lexington Chinese Christian Church

4030 Lexington Road, Nicholasville, KY 40356  
(859)271-3065 – lcccky.org

**2021 主題: 扎根聖經真理, 活出上帝話語**

**2021 Theme: Grounded in Scripture, Acting in the World**

**田靈慧傳道 與 洪威廉牧師 Pastors Will Horne & Linhui Tian**

**異象:** 去年大部分的證道題目都注重於每月特定的聖經神學主題大方向。不同於 2020, 我們將在今年把大部分時間集中在較小段落的經文。在研究這些較小段落經文的同時, 我們仍然需要記得已探討過、聖經中的大方向敘述。因此, 我們將研讀一本舊約歷史書卷的段落、一本舊約先知書卷的段落、福音書中耶穌重要的教導、以及一本新約書信的段落。我們也將與全球教會同步紀念基督教的四旬期、復活節、五旬節、諸聖節、和將臨節。

**Vision:** Last year, we spent a great majority of our teaching time looking at broad biblical theology themes each month. This year, in light of the larger biblical theology themes we viewed in 2020, we will spend most of the year focused upon smaller segments of Scripture. We still want to have the whole Biblical Narrative & Storyline in mind as we examine these Scriptures, thus we will look at an Old Testament Historical Book, an Old Testament Prophetic Book, one of the most important segments of the Gospel accounts of Jesus teaching, and a New Testament Epistle. We also want to keep the larger global Church calendar in mind as we study, recognizing Lent, Easter, Pentecost, All Saints Day, and Advent.

## 一月 January – 教會 The Church

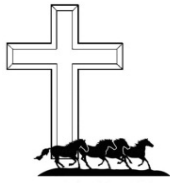
- 3rd - 使館教會 The Church as an Embassy (聖經神學 Biblical Theology, 哥林多後書 2 Corinthians 5)
- 10th - 上帝的跨國大家庭 The TransNational Family of God (使徒行傳 Acts 2:1-40, 以賽亞書 Isaiah 25:6-8)
- 17th - 聖靈的團契 Community of the Spirit (彼得前書 1 Peter 2:4-5)
- 24th - 神所揀選在世的器皿 God's Chosen Instrument in the World (提摩太前書 1 Timothy 3:14-16, 彼得前書 1 Peter 2:6-10)
- 31st - 基督的肢體 The Body of Christ (以愛為根基的合一多元肢體 Unity & Celebrated Diversity, Grounded in Love) (哥林多前書 1 Corinthians 12:12-13:13)

## 二月 February – 四旬期 Lent

- 7th – 啟示錄的含意 The Message of Revelation (啟示錄總覽 Book Overview)

*太初有道、道與神同在、道就是神... 道成了肉身、住在我們中間... . . .*

*In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. . . . The Word became flesh and made his dwelling among us. . . – John 1:1, 14a*



## 萊城華人基督教會 - Lexington Chinese Christian Church

4030 Lexington Road, Nicholasville, KY 40356  
(859)271-3065 – lcccky.org

- 14th - 捨己的爭戰 The Battle of Self-Denial (羅馬書 Romans 7:7-8:1-2 and/or 詩篇 Proverbs 5) (四旬期 Lent)
- 21st – 祈禱與謙卑的爭戰 The Battle of Prayer & Humility (路加福音 Luke 18:1-14) (四旬期 Lent)
- 28th – 愛的爭戰 The Battle of Love (約翰一書 1 John 4:7-21) (四旬期 Lent)

### 三月 March - 生命旋律 Life's Rhythms (四旬期 Lent)

- 7th – 職場神學 A Theology of Work II (聖經神學部分 Biblical Theology Piece) (四旬期 Lent)
- 14th – 安息神學 A Theology of Rest (創世紀 Genesis 2, 出埃及記 Exodus 31:14-17, 詩篇 Psalm 95, 馬太福音 Matthew 11:28-30, & 希伯來書 Hebrew 3:7-4:13) (四旬期 Lent)
- 21st – 讚美神學 A Theology of Worship (羅馬書 Romans 12:1-2) (四旬期 Lent)
- 28th – 受難日 The Crucifixion (棕枝主日 Palm Sunday)

### 四月 April – 舊約歷史書卷: 路得記 Old Testament Historical Book: Ruth

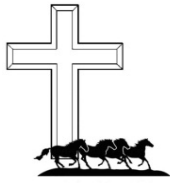
- 4th – 復活的故事 The Easter Story (復活節 Easter)
- 11th – 路得記 1: 信心與忠誠 Ruth 1: Faithfulness and Loyalty
- 18th – 路得記 2: 慷慨對待移民 Ruth 2: Generosity to the Immigrant
- 25th – 路得記 3: 救贖主 Ruth 3: The Redeemer

### 五月 May: 五旬節季節 Pentecost Season

- 2nd – 路得記 4: 扭轉乾坤的君王寶血 Ruth 4: Reversal & Restoration & Kingly Blood
- 9th – 突破障礙的聖靈 The Spirit Breaking Barriers [萬國教會 Church of All People] (使徒行傳 Acts 10)
- 16th – 上主升天 Ascension of the Lord (使徒行傳 Acts 1:1-11, 詩篇 Psalm 47)
- 23rd – 五旬節 Pentecost (利未記 Leviticus 23:15-21, 使徒行傳 Acts 2) (五旬節 Pentecost)
- 30th – 重生 Born Again (約翰福音 John 3:1-21)

太初有道、道與神同在、道就是神... 道成了肉身、住在我們中間 . . .

*In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. . . The Word became flesh and made his dwelling among us. . . – John 1:1, 14a*



## 萊城華人基督教會 - Lexington Chinese Christian Church

4030 Lexington Road, Nicholasville, KY 40356  
(859)271-3065 – lcccky.org

### 六月 June – 登山寶訓系列 The Sermon on the Mount Series

- 6th – 八福 The Beatitudes (馬太福音 Matthew 5:1-12)
- 13th – 做鹽做光 Salt and Light (馬太福音 Matthew 5:13-16)
- 20th – 律法的成全 The Fulfillment of the Law (馬太福音 Matthew 5:17-20)
- 27th – 殺人與動怒 Murder & Anger (馬太福音 Matthew 5:21-26)

### 七月 July – 登山寶訓系列 The Sermon on the Mount Series

- 4th – 非暴力的愛 Non-Violent Love (馬太福音 Matthew 5:38-48)
- 11th – 姦淫、淫念、與離婚 Adultery, Lust, Divorce (馬太福音 Matthew 5:27-32)
- 18th – 承諾 Your Word [發誓 Oath Taking] (馬太福音 Matthew 5:33-37)
- 25th – 真正的慷慨 True Generosity (馬太福音 Matthew 6:1-4)

### 八月 August - 登山寶訓系列 The Sermon on the Mount Series

- 1st - 禱告與禁食 Prayer & Fasting (馬太福音 Matthew 6:5-18)
- 8th – 上帝還是金錢? God or Money? (馬太福音 Matthew 6:19-24)
- 15th – 缺乏還是富足? Scarcity or Abundance? (馬太福音 Matthew 6:25-34)
- 22nd – 論斷與偽善 Judgment & Hypocrisy (馬太福音 Matthew 7:1-6)
- 29th – 慷慨的上帝與黃金法則 The Generous God & The Golden Rule (馬太福音 Matthew 7:7-12)

### 九月 September - 登山寶訓系列 The Sermon on the Mount Series

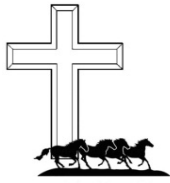
- 5th – 假先知與真門徒 False Prophets & True Disciples (Matthew 7:13-23)
- 12th – 聰明的匠人與愚卓的匠人 The Wise & Foolish Builder (Matthew 7:24-29)
- 19th – 做門徒的代價 The Cost of Discipleship (Luke 9:21-27; Mark 8:34-9:1)
- 26th – 因款待客旅而遇見耶穌 Jesus Revealed in Hospitality to a Stranger (Luke 24:13-35)

### 十月 October: 新約書信: 腓立比書 New Testament Epistle: Philippians

- 3rd - 腓立比書 1 Philippians 1
- 10th - 腓立比書 2 Philippians 2
- 17th - 腓立比書 3 Philippians 3

太初有道、道與神同在、道就是神... 道成了肉身、住在我們中間...

*In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God... The Word became flesh and made his dwelling among us... – John 1:1, 14a*



## 萊城華人基督教會 - Lexington Chinese Christian Church

4030 Lexington Road, Nicholasville, KY 40356  
(859)271-3065 – lcccky.org

- 24th - 腓立比書 4 Philippians 4
- 31st – 諸聖節 All Saints Day (雲彩般的見證人 The Cloud of Witnesses – 希伯來書 Hebrews 11-12:3)

### 十一月 November: 先知書: 阿摩司書 Prophetic Book: Amos

- 7th – 阿摩司書 1-2: 致萬國與以色列的預示 Amos 1-2: A Message to the Nations & Israel
- 14th - 阿摩司書 3:6 致以色列與其領導的預示 Amos 3-6: A Message to Israel & Its Leaders
- 21st - 阿摩司書 7-9: 阿摩司的異象上帝對以色列的省判 Amos 7-9: Amos Visions of God's Coming Judgment on Israel
- 28th – 對將臨君王的盼望 Hope of the Coming King (將臨節 Advent)

### 十二月 December: 將臨節 Advent

- 5th – 神國的公義與平安 Kingdom Justice & Peace (將臨節 Advent)
- 12th – 基督徒在苦難中的喜樂 Christian Joy in Suffering (將臨節 Advent)
- 19th – 基督徒的愛 Christian Love (將臨節 Advent)
- 26th – 新造的人 Made New (新年 New Years)

太初有道、道與神同在、道就是神... 道成了肉身、住在我們中間 . . .

*In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. . . The Word became flesh and made his dwelling among us. . . – John 1:1, 14a*